

NUBIAN

Covering 49

IE' una finitura bicomponente epossidica che copre, protegge ed impermeabilizza con una mano sola tutte le parti interne non a vista dell'imbarcazione. Resiste alla nafta, agli olii minerali, ai detersivi, ai solventi. Impermeabilizza sentine, gavoni, celle frigorifere, cambuse, ghiacciaie, altre superfici interne in vetroresina, materiali isolanti, legno. COVERING è brillante, impermeabile, resistente e facilissimo da pulire. Impedisce la penetrazione dell'acqua nello scafo dall'interno, contribuendo così alla prevenzione dell'osmosi. Non contiene solventi, quindi si può applicare senza rischi anche in ambienti poco areati; si può applicare anche su vecchie vernici. Attenzione: applicare rapidamente perchè la miscela dei due componenti ha una durata limitata (vedi pot life). Per non accorciare la durata della miscela, specialmente d'estate tenere al fresco il barattolo prima e durante l'applicazione.

GB Two pack compound based on epoxy resins. It covers, protects and waterproofs with a single coat interior hidden surfaces such as store rooms, ice boxes, and bilges. It is oil, solvents, detergents proof. It has perfect adhesion to any surfaces also if already coated. The film is high gloss, so it very easy to keep cleaned. It prevents water from penetrating to the GRP hulls, so helping prevention of osmosis. Apply a single coat by brush directly on the surface. It is 100% solventfree, so it may be applied without problems on interior surfaces. Do not thin. Stir the two components and apply as quickly as possible, paying attention to the pot life.

F Produit deux composants, fabriqué à base de résines epoxy de qualité alimentaire. Il imperméabilise en une seule couche toutes les parties intérieures des bateaux, notamment les fonds de cale, réserves d'eau, glacières, cales à poissons etc...prévenant ainsi la formation d'osmose dans le polyester. COVERING s'applique sur tous matériaux, tels que: polyester, bois, contreplaqué, matériaux d'isolation. Il résiste aux solvants, carburants, lubrifiants et détergents.

Après mélange des deux composant, appliquer rapidement. COVERING s'applique au pinceau en une seule couche. Stocker les boites dans un endroit frais et aéré. Pendant l'application, éviter d'exposer les boites au soleil ou dans un lieu surchauffé.

ES Es un acabado epoxi de dos componentes que cubre y protege impermeabilizando con una sola mano todas las partes internas de la embarcación. Resiste petróleo, aceites minerales, detergentes, disolventes. De uso para sentinas, armarios, cámaras frigoríficas, neveras y otras superficies interiores de fibra de vidrio, materiales de aislamiento o de madera. Deja un recubrimiento brillante, resistente al agua y fácil de limpiar., además impide la penetración de agua en el casco desde el interior, lo que ayuda a prevenir la ósmosis. No contiene disolventes, y se puede aplicar sin riesgos incluso en entornos con poca ventilación; También se puede aplicar sobre pinturas viejas. Advertencia: Aplicar rápidamente debido a la mezcla de los dos componentes tiene una vida limitada (véase la vida de la mezcla).

GR Εποξικό χρώμα 2 συστατικών κατασκευασμένο από εποξικές ρητίνες. Καλύπτει, προστατεύει και αδιαβροχοποιεί με μια μόλις επιστρωση εσωτερικούς χώρους και λοιπά σημεία όπως: ντουλάπια, ψυγεία, σεντίνες κ.α. Είναι υπερανθεκτικό σε λάδια, καύσιμα, διαλυτικά κ.α. Έχει εξαιρετική πρόσφυση σε κάθε σχεδόν επιφάνεια. Αφήνει ένα γυαλιστερό τελικό αποτέλεσμα καθιστώντας το εύκολο στο πλύσιμο και στην διατήρηση της σπιλπνής του υφής. Αποτρέπει την απορρόφηση νερού από το GRP και το φαινόμενο της όσμωσης. Εφαρμόζεται 1 μόνο χέρι με πινέλο απευθείας στην επιφάνεια χωρίς την χρήση υποστρώματος. Δεν περιέχει διαλύτες - δεν βλάπτει την υγεία του χρήστη κατά την εφαρμογή. Ανακατεύετε προσεκτικά τα 2 συστατικά και εφαρμόζετε το υλικό εντός χρονικού ορίου.

diluite / thinner / diluent: "PER EPOSSIDICI 83" per pulizia/only for cleanig
resa / coverage / pouvoir couvrant: 6 MQ/LT
essiccazione al tatto / touch dry / sec au toucher: 2 h
riverniciabilita' / overcoating / revernissable: min. 18 h. - max 24 h.
n° mani consigliate / suggested n° coats / n° couches conseillè: 1
temperatura di impiego / temperature / temperature: min. 15°c. - max. 35°c.
durata della miscela / pot life / duree de melange: 1/2 h. (20°c.)
rapporto di catalisi / mix ratio / rapport de melange: A/B = 2/1 volume = 2,5/1 peso
spessore secco raccomandato / dry film thickness / epaisseur feuil sec: 100 microns
solidi in volume / solids content / residu sec: 100%
punto di infiammabilita' / flash point / point d'eclair: 50° C.
peso specifico / specific weight / poids specifique: 1,36
airless: rapporto compressione 30/1 ugello 0.015 - 0.017
spruzzo convenzionale / spray / pistolet: pressione 3 - 4 Kg/cm2 ugello 1.2 - 1.4
colore / color / couleur:



Latta da 750 ml.